



MARQUE: SONY

REFERENCE KV-32FQ80

CODIC: 1548514





LA CONNECTIQUE



Trinitron Colour Television

Bedienungsanleitung _____ **DE**

Mode d'emploi _____ **FR**

Manuale di istruzioni _____ **IT**

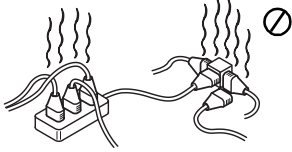
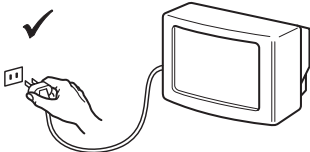
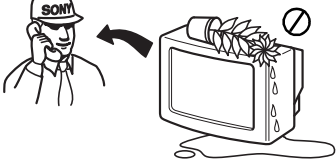
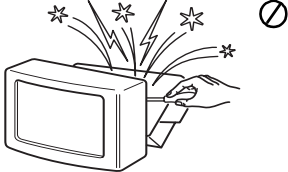
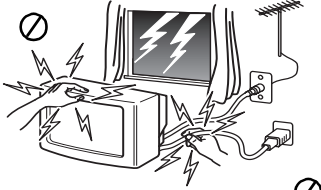
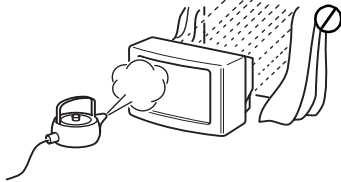
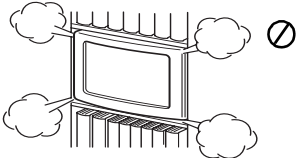
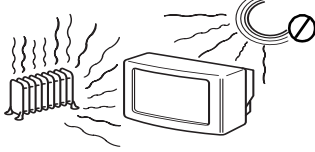
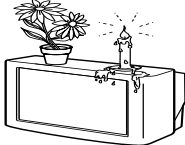

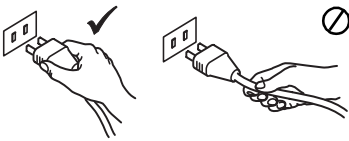
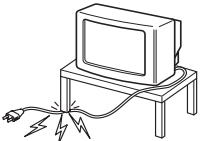
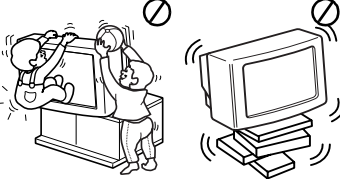

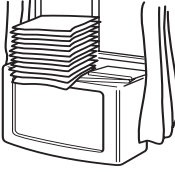
Bedieningsinstructies _____ **NL**



MEMORY STICK™

**FD Trinitron
WEGA**

KV-32FQ80 B
KV-36FQ80 B

 <p>Ce modèle fonctionne uniquement sur tension secteur de 220-240 volts. Ne connectez pas trop d'appareils sur la même prise afin de ne pas risquer un incendie ou un choc électrique.</p>	 <p>Pour des raisons environnementales et de sécurité, il est recommandé de ne pas laisser le téléviseur en veille lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour des périodes prolongées d'inutilisation, débranchez-le de la prise de courant.</p>	 <p>N'introduisez jamais aucun objet dans le téléviseur afin de ne pas risquer un choc électrique. Assurez-vous de ne jamais renverser de liquide dans l'appareil. Si un liquide ou un objet pénètre dans le téléviseur, débranchez-le par la prise secteur et ne l'utilisez plus avant sa vérification par le service après-vente.</p>
 <p>N'ouvrez pas le capot et le boîtier arrière du téléviseur. Contactez toujours le service après-vente en cas de problème.</p>	 <p>Pour votre sécurité, ne touchez aucune partie du téléviseur, cordon secteur ou câble d'antenne lors d'un orage.</p>	 <p>Pour écarter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas le téléviseur à l'humidité ou à la pluie.</p>
 <p>N'obstruez jamais les orifices d'aération du téléviseur. Pour une aération correcte, laissez toujours un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil (surtout si vous l'encastrez dans un meuble).</p>	 <p>Ne posez jamais le téléviseur dans un endroit chaud, humide ou trop poussiéreux. Ne l'installez pas dans un endroit où il pourrait être soumis à des vibrations mécaniques.</p>	 <p>Pour ne pas risquer un incendie, éloignez du téléviseur tout objet inflammable ou lumière incandescente (par exemple des bougies).</p>
 <p>Nettoyez le téléviseur avec un chiffon doux légèrement humecté. N'utilisez pas de produits à base de benzine (essence industrielle), de diluant ou tous autres produits chimiques pour nettoyer votre téléviseur. Ne le frottez pas. Pour plus de sécurité, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.</p>	 <p>Débranchez le téléviseur par la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon.</p>	 <p>Prenez garde de ne pas placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager. Nous vous recommandons de ne pas enrouler de cordon trop long autour des supports à l'arrière du téléviseur.</p>
 <p>Installez le téléviseur sur un meuble stable. Ne permettez pas aux enfants de monter dessus. Ne placez pas le téléviseur sur un côté ou sur la façade.</p>	 <p>Débranchez le téléviseur du courant secteur avant de le déplacer. D'une façon générale, pendant son transport évitez les vibrations et les déformations. Si le téléviseur tombait ou était endommagé, faites le vérifier immédiatement par le service après-vente.</p>	 <p>Ne couvrez pas les zones d'aération du téléviseur avec des éléments tels que des rideaux, des journaux, etc...</p>

Note: En raison des spécificités de ce modèle et pour des raisons de sécurité (chutes éventuelles), Sony recommande d'utiliser exclusivement le meuble de référence SU32/FQ2 pour le téléviseur KV-32FQ80 ou le meuble de référence SU36/FQ2 pour le téléviseur KV-36FQ80.



2 Informations concernant la sécurité

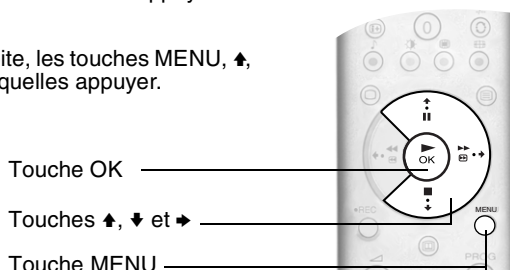
Nous vous remercions d'avoir choisi ce Téléviseur Sony à écran plat FD Trinitron.

Avant d'utiliser le téléviseur, nous vous prions de lire avec attention le manuel d'utilisation et de le conserver pour de futures consultations.

Dans le manuel d'utilisation, vous trouverez des illustrations de la télécommande avec des touches colorées en blanc.

Ce sont les touches sur lesquelles vous devrez appuyer au cours de la lecture des instructions.

Par exemple, dans l'illustration à droite, les touches MENU, ,  et OK sont les touches sur lesquelles appuyer.



Mise en route

Vérification des accessoires fournis	4
Insertion des piles dans la télécommande	4
Branchement d'une antenne et d'un magnétoscope	5
Mise en service du téléviseur	5
Mémorisation automatique des chaînes du téléviseur	6

Fonctions de base

Descriptif des touches de la télécommande	7
Descriptif des touches du téléviseur	8
Télétexte	9
Multi Picture In Picture (Multi PIP)	11
Picture And Picture (PAP)	11
La Table Sommaire des chaînes	12
Réglage de l'écran	12
Guide électronique des programmes NextView (EPG)	13

Fonctions avancées

Utilisation du système de menus du téléviseur	15
Menu Contrôle de l'image	15
Menu Contrôle du son	16
Menu Caractéristiques	17
Menu Réglage	17
Menu Mise en service	18
Menu Mémorisation manuelle	19
Menu Présélection (suite)	20
Regarder les images d'un Memory Stick	21

Compléments d'informations

Branchement d'autres appareils sur le téléviseur	25
Télécommande d'autres appareils	27
Specifications	28
Dépannage	28
Les principaux émetteurs français	29

Suivez les étapes de 1 à 5 pour installer le téléviseur et regarder les chaînes.

1 Vérification des accessoires fournis

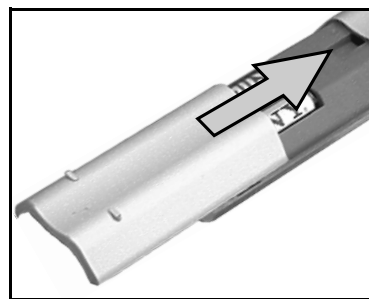
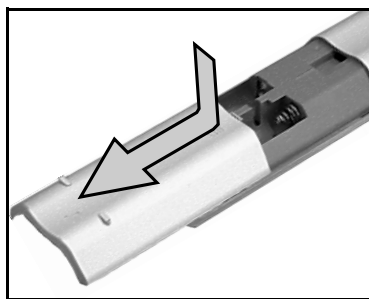


Télécommande



Piles

2 Insertion des piles dans la télécommande



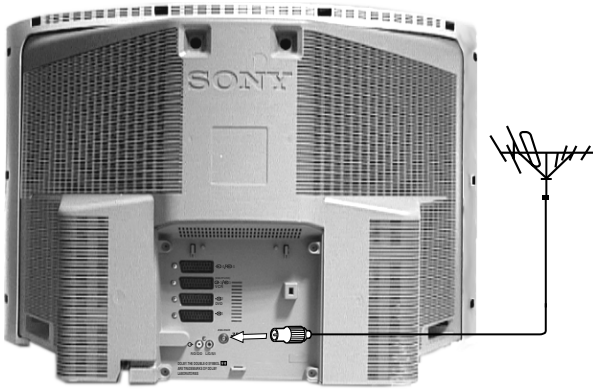
Rappelez-vous toujours de:

- vérifier que vous insérez les piles selon la polarité indiquée dans le boîtier à piles,
- jeter les piles usagées dans les réceptacles prévus à cet effet afin de respecter les consignes environnementales.

3

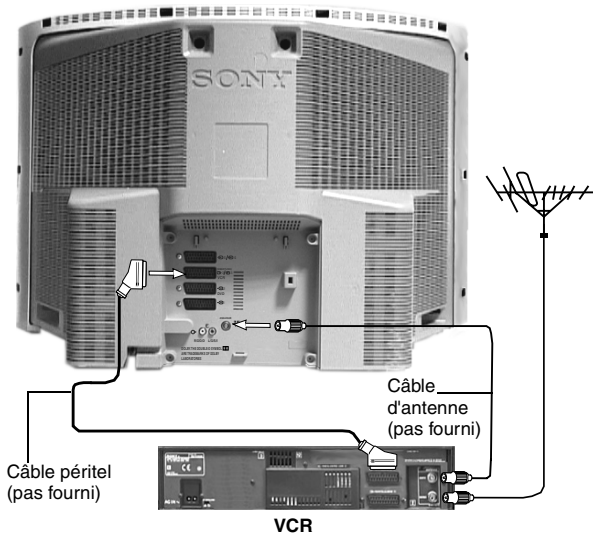
Branchement d'une antenne et d'un magnétoscope

Branchement d'une antenne



1. Branchez le câble d'antenne sur la prise d'entrée indiquée par le signe Γ à l'arrière du téléviseur.

Branchement d'une antenne et d'un magnétoscope



1. Branchez le câble d'antenne dans la prise d'entrée IN* du magnétoscope.
2. Branchez un câble d'antenne de la borne de sortie OUT* du magnétoscope à la prise d'antenne indiquée par le signe Γ à l'arrière du téléviseur.
3. Branchez un câble péritel à 21 broches entre la prise péritel indiquée par le signe 3/3 à l'arrière du téléviseur et une prise péritel du magnétoscope.

Remarques:

*les noms des prises peuvent changer en fonction du modèle et du fabricant du magnétoscope. Consultez le manuel d'utilisation de votre magnétoscope pour des informations plus précises.

**Si votre magnétoscope n'est pas équipé d'une prise Péritel, ignorez le branchement du câble Péritel et passez directement aux instructions suivantes.

Vous devez mémoriser manuellement sur une chaîne du téléviseur le canal du magnétoscope (en général la chaîne 0, voir la section "Menu Mémorisation manuelle" dans ce manuel d'utilisation).

4

Mise en service du téléviseur



1. Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur à la prise secteur (220-240V ca, 50Hz)
2. Le téléviseur est normalement en veille. En cas contraire, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt 0 à l'avant du téléviseur.

Si le voyant rouge du mode veille à l'avant du téléviseur est allumé, appuyez sur la touche TV I/O de la télécommande pour allumer le téléviseur. Soyez patient car l'image apparaîtra sur l'écran après quelques secondes.

5

Mémorisation automatique des chaînes du téléviseur



1. Lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois, le logo Sony apparaît sur l'écran du téléviseur suivi du logo Memory Stick, puis le menu Language/Country avec le mot « English » en surbrillance. Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** de la télécommande pour mettre en surbrillance la langue que vous souhaitez, puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Dorénavant tous les menus seront affichés dans la langue sélectionnée.



2. Le mot 'Pays' est maintenant mis en surbrillance. Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** de la télécommande pour sélectionner le pays d'exploitation du téléviseur. Il est important de sélectionner le pays correct pour garantir les affichages corrects du Têlétexte. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



3. Le message de rotation de l'image est affiché à l'écran. Parfois le magnétisme exercé par la terre peut provoquer une inclinaison de l'image.



- a) Si vous ne devez appliquer aucune correction, appuyez sur la touche **◀** de la télécommande.
- b) En cas contraire, appuyez sur la touche **OK** de la télécommande, puis sur **▲** ou **▼** pour régler la rotation de l'image (de -5 à +5). Appuyez sur **OK** pour Mémoriser.

4. Le message de mémorisation automatique apparaît à l'écran. Appuyez sur **OK** pour sélectionner **Oui**. La procédure de mémorisation automatique démarre et mémorise toutes les chaînes disponibles.



Un message qui vous informe du progrès de la mémorisation est affiché à l'écran.

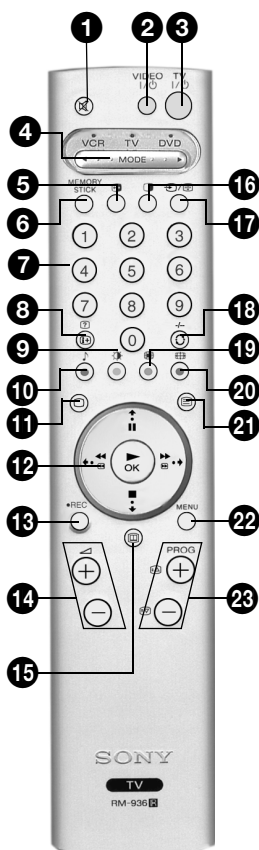
Si le processus de mémorisation ne réussit pas, un message vous demandant de confirmer le branchement de l'antenne est affiché à l'écran. Vérifiez que l'antenne est bien branchée puis appuyez sur **OK** pour répéter le processus de mémorisation.

5. Une fois toutes les chaînes disponibles mémorisées, le menu 'Ordre des chaînes' apparaît. Ce menu permet de remettre en ordre toutes les chaînes du téléviseur.

- a) Si vous ne souhaitez pas remettre en ordre les chaînes, appuyez sur la touche **MENU** pour supprimer le menu 'Ordre des chaînes' de l'écran.
- b) Si, au contraire, vous souhaitez modifier l'ordre des chaînes, appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la chaîne à déplacer, puis appuyez sur **➡**. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le nouveau numéro de la chaîne choisie, puis sur **OK** pour confirmer. La chaîne choisie passe sur son nouveau numéro. Répétez cette procédure si vous souhaitez modifier la position d'autres chaînes. Appuyez sur la touche **MENU** pour supprimer le menu 'Ordre des chaînes' de l'écran lorsque vous aurez terminé de remettre en ordre les chaînes.

Le téléviseur a désormais mémorisé toutes les chaînes disponibles et est prêt à fonctionner.

Descriptif des touches de la télécommande

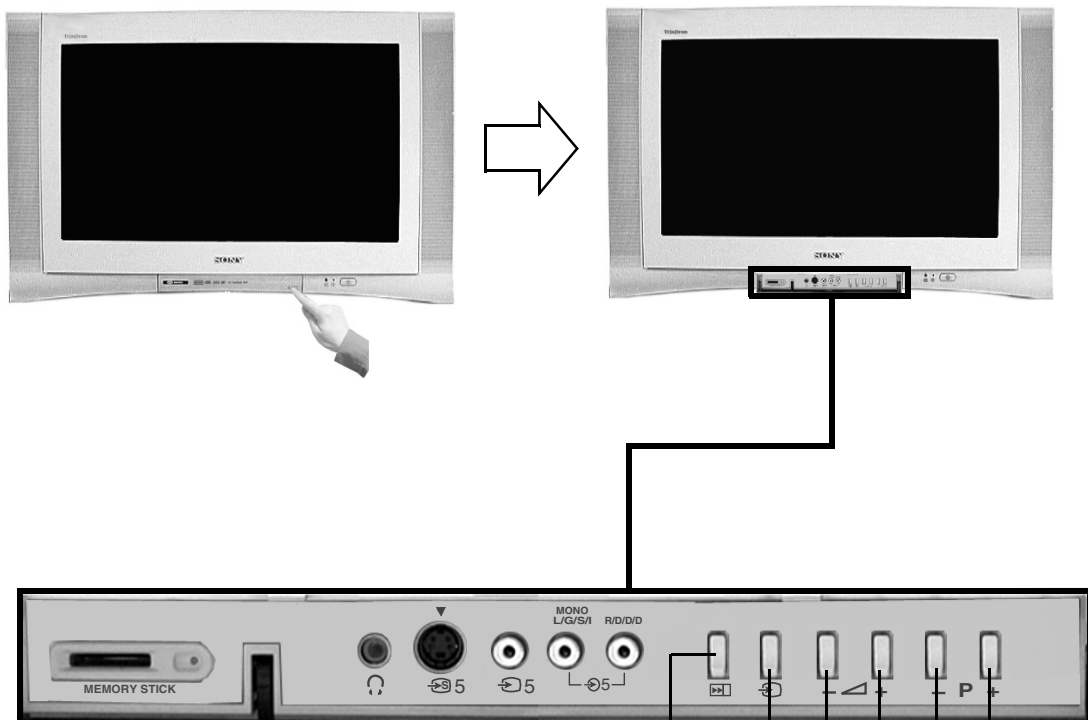


- 1 Touche Coupure du son**
Appuyez pour supprimer le son du téléviseur. Appuyez une deuxième fois pour rétablir le son.
- 2 Touche Veille VIDEO**
Appuyez pour mettre en veille le magnétoscope ou le DVD.
- 3 Touche Veille TV**
Appuyez pour mettre en veille le téléviseur. Le voyant du mode veille à l'avant du téléviseur est allumé. Appuyez à nouveau pour allumer le téléviseur.
- 4 Sélecteur ◀ MODE ▶**
Cette télécommande permet d'agir sur d'autres appareils. Voir la section "Télécommande d'autres appareils".
- 5 Touche Inversion PAP**
Appuyez pour inverser les écrans en mode Picture And Picture (PAP). Voir la section 'Picture And Picture (PAP)' pour des informations complémentaires.
- 6 Touche Memory Stick**
Appuyez pour afficher le menu Memory Stick. Consultez le chapitre « Regarder les images du Memory Stick » de ce mode d'emploi pour plus d'informations.
- 7 Touches numériques**
Lorsque le sélecteur ◀ MODE ▶ est mis sur VCR ou TV, appuyez sur ces touches pour entrer le numéro de chaînes désirées. Pour les numéros à deux chiffres, entrez le deuxième chiffre dans les deux secondes qui suivent.
- 8 Touche Info/Révèle**
En mode TV: appuyez pour afficher à l'écran les informations telles que le numéro de chaîne, le canal, la norme, etc...
En mode Télétexte: appuyez pour afficher des informations cachées (par exemple, des réponses à un questionnaire). Appuyez une deuxième fois pour supprimer de l'écran ces informations.
- 9 Touche Réglage de l'image**
Appuyez à plusieurs reprises pour modifier le 'Réglage de l'image' sans ouvrir le menu 'Contrôle de l'image'.
- 10 Touche Réglage du son**
Appuyez à plusieurs reprises pour modifier le 'Réglage du son' sans ouvrir le menu 'Contrôle du son'.
- 11 Touche TV**
Appuyez pour reprendre les émissions en cours de diffusion et pour passer du mode Télétexte à l'image en cours de diffusion.
- 12 Touches de commande et OK**
En mode Menu: appuyez sur les touches du pavé des commandes pour sélectionner les diverses options de chaque écran. Appuyez sur OK pour confirmer la sélection.
En mode TV normal: appuyez sur OK pour afficher un descriptif de chaîne. Appuyez sur ↑ ou ↓ pour mettre en surbrillance une chaîne. Appuyez sur → pour afficher la chaîne choisie.
Remarque: lorsque le sélecteur ◀ MODE ▶ est mis sur VCR ou sur DVD, le pavé des commandes et la touche OK agissent sur les fonctions principales du magnétoscope ou du DVD.
- 13 Touche REC**
Lorsque le Sélecteur ◀ MODE ▶ est mis à VCR, appuyez sur cette touche pour démarrer l'enregistrement.
- 14 Touches Volume**
Appuyez pour augmenter (+) ou réduire (-) le volume.
- 15 Touche NexTVView**
Appuyez pour afficher le Guide électronique des chaînes (Electronic Programme Guide). Voir la section 'Guide électronique NexTVView (EPG)' pour des informations complémentaires.
- 16 Touche PAP**
Appuyez pour passer en mode Picture And Picture (PAP). Voir la section 'Picture And Picture (PAP)' pour des informations complémentaires.
- 17 Touche Choix entrée / Arrêt sur page**
En mode TV: appuyez pour choisir les signaux provenant des appareils branchés aux prises du téléviseur (voir la section 'Branchement d'autres appareils' pour des informations complémentaires).
En mode Télétexte: appuyez pour obtenir une pause sur la page courante. Appuyez une deuxième fois pour la supprimer.
- 18 Touche Retour Chaîne**
Appuyez pour revenir à la chaîne que vous regardiez préalablement (à condition que vous l'avez regardée pendant plus de 5 secondes).
Remarque: quand le Sélecteur ◀ MODE ▶ est sur VCR, vous pouvez l'utiliser pour sélectionner les numéros de chaîne à deux chiffres, c'est à dire appuyez sur la touche 0 puis sur 2 et 3 pour choisir la chaîne 23.
- 19 Touche Multi PIP**
Appuyez pour passer en mode Multi Picture In Picture (Multi PIP). Voir la section 'Multi Picture In Picture (Multi PIP)' pour des informations complémentaires.
- 20 Touche Réglage de l'écran**
Appuyez à plusieurs reprises pour régler le format de l'écran. Voir la section 'Réglage de l'écran' pour des informations complémentaires.
- 21 Touche Télétexte**
Appuyez pour activer ou désactiver le mode Texte. Voir la section 'Texte' pour des informations complémentaires.
- 22 Touche Menu**
Appuyez pour entrer dans les menus du téléviseur. Voir la section 'Utilisation des menus du téléviseur' pour des informations complémentaires.
- 23 Touche Chaîne**
En mode TV: appuyez pour afficher la chaîne suivante (+) ou précédente (-).
En mode Télétexte: appuyez pour sélectionner la page de Texte suivante (+) ou précédente (-).
Touches colorées
Vous pouvez aussi vous servir des touches 'Réglage de l'image', 'Réglage du son', 'Multi Picture In Picture (Multi PIP)' et 'Réglage de l'écran' en tant que touches Fastext. Voir la section 'Télétexte' pour des informations complémentaires.

Descriptions des touches du téléviseur

Accès au panneau de commande

Les touches de commande du téléviseur sont accessibles dans le panneau de contrôle en façade du téléviseur.



Touche Démarrage auto

Appuyez pour activer la séquence de réglage automatique des chaînes.

Touche Entrée vidéo

Appuyez pour sélectionner les signaux provenant des appareils branchés aux prises du téléviseur (voir la section 'Branchement d'autres appareils sur le téléviseur' pour des informations complémentaires)

Touches Volume

Appuyez sur ces touches pour augmenter (+) ou réduire (-) le volume du téléviseur.

Touches Chaînes

Appuyez sur ces touches pour afficher la chaîne suivante (+) ou la précédente (-).

Remarque : Pour des informations sur les prises se trouvant en façade de l'appareil, consultez le chapitre « Connexion d'autres appareils sur le téléviseur ».

Télétexte

La plupart des chaînes de télévision offrent un service Télétexte. Veuillez vous assurer que le signal de réception est de bonne qualité sinon des erreurs peuvent se produire dans l'affichage.

Consultation du Télétexte



1. Sélectionnez la chaîne TV sur laquelle est diffusée le service du Télétexte que vous souhaitez regarder. Comment utiliser les options du **Télétexte**.

2. Appuyez sur la touche de la télécommande pour entrer en mode Télétexte. L'écran se divise en deux: le Texte apparaît à gauche et la chaîne TV à droite.

Remarque: en mode Télétexte, appuyez sur la touche puis sur **PROG+/-** pour modifier la chaîne affichée à l'écran du téléviseur. Appuyez encore une fois sur pour reprendre la réception normale du Télétexte.

Appuyez une deuxième fois sur la touche pour entrer dans le mode Télétexte plein écran.

Appuyez une troisième fois sur la touche pour superposer le Télétexte à l'image télévisée.

3. Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour entrer les trois chiffres du numéro de la page que vous désirez regarder. Vous pouvez également appuyer sur les touches ou pour consulter les pages suivantes ou précédentes. Après quelques instants, la page est affichée à l'écran.



4. Entrez plusieurs numéros de page à 3 chiffres pour consulter différentes pages.

5. Appuyez sur la touche * de la télécommande pour quitter le mode Télétexte.


Comment utiliser les options de Texte

Option	Utilisation
Sous-page Certaines pages sont constituées de sous-pages qui se suivent automatiquement. Cette option permet d'accéder automatiquement à la sous-page désirée.	Appuyez sur les touches ou pour sélectionner la sous-page.
Arrêt sur page Cette option permet de vous arrêter sur la page courante jusqu'à ce que vous soyez prêt à continuer.	Appuyez sur la touche pour vous arrêter sur la page actuellement affichée. Appuyez une deuxième fois pour reprendre la consultation du Télétexte.
Fastext Fastext permet d'accéder aux pages de manière simple et rapide. Lorsque vous disposez du Fastext, quatre éléments colorés apparaissent au bas de l'écran.	Appuyez sur la touche colorée correspondante de la télécommande pour accéder à la page désirée.
Saut de page Cette option permet de sauter rapidement d'une page à une autre.	Lorsque vous regardez une page constituée de plusieurs numéros de page (la page du sommaire, par exemple), appuyez sur OK . Appuyez sur les touches ou pour mettre en surbrillance le numéro de page désiré. Appuyez sur OK pour confirmer. La page choisie apparaît à l'écran.





Menu Télétexte

Le menu 'Télétexte' vous permet d'accéder à plusieurs options du Télétexte.












1. Sélectionnez la chaîne TV sur laquelle est diffusé le service de Télétexte que vous souhaitez consulter.
2. Appuyez sur la touche  de la télécommande pour passer en mode Télétexte.
3. Le Télétexte étant affiché à l'écran du téléviseur, appuyez sur MENU pour afficher le menu 'Télétexte'.



4. Appuyez sur  ou  pour mettre en surbrillance l'option que vous désirez. Appuyez sur  pour sélectionner.
5. Appuyez sur **MENU** pour supprimer le menu 'Télétexte' de l'écran du téléviseur.
6. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode Télétexte.


La table qui suit illustre chaque option:

Option	Utilisation
<p>Haut/Bas/Complet Cette option permet d'agrandir certaines parties de la page de Texte affichée.</p>	<p>Appuyez sur  pour agrandir la partie supérieure de la page. Appuyez sur  pour agrandir la partie inférieure de la page. Appuyez sur OK pour rétablir la dimension normale de la page. Appuyez sur MENU pour revenir au menu 'Télétexte'.</p>
<p>Sommaire La plupart des services de Texte comprennent une page de sommaire qui fournit la liste de toutes les pages disponibles et leur numéro à 3 chiffres. Cette option affiche automatiquement la page de sommaire.</p>	<p>Appuyez sur  pour afficher la page de sommaire.</p>
<p>Aperçu de la page (uniquement pour les diffusions TOPText) TOPText offre une version alternative du Télétexte où les pages sont divisées en deux colonnes. La première colonne montre des 'blocs' de pages et la deuxième montre des 'groupes' de pages.</p>	<p>Appuyez sur  ou  pour sélectionner la colonne désirée. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le 'bloc' ou le 'groupe' de pages désirés. Appuyez sur OK pour afficher la page choisie.</p>
<p>Contraste Cette option vous permet de contrôler le contraste des pages Télétexte.</p>	<p>Appuyez sur  ou  pour augmenter ou réduire le contraste. Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.</p>


Multi Picture In Picture (Multi PIP)

Cette option affiche simultanément 13 chaînes différentes. Vous pouvez choisir dans cet écran la chaîne que vous souhaitez regarder .



1. Appuyez sur la touche  pour entrer dans le mode Multi PIP.



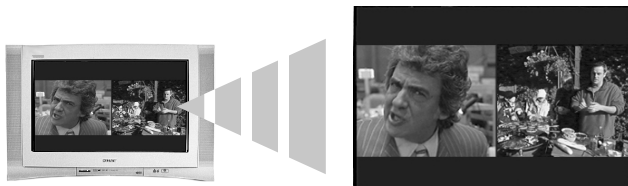
2. Appuyez plusieurs fois sur les touches **PROG +/-** pour sélectionner les 12 chaînes suivantes ou précédentes.
3. Appuyez sur **↑, ↓, ←** ou **→** pour vous déplacer sur les 13 chaînes affichées.
4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner la chaîne encadrée. Cette chaîne est alors déplacée au centre de l'écran.
5. Appuyez à nouveau sur **OK** pour regarder la chaîne sélectionnée ou sur  pour quitter le mode Multi PIP.


Picture And Picture (PAP)






Cette option divise en deux l'écran pour permettre de regarder deux chaînes simultanément. Le son correspondant à l'écran de gauche provient des haut-parleurs du téléviseur et le son de l'écran de droite peut être écouté par un casque.



1. Appuyez sur la touche  pour entrer dans le mode PAP.



2. Le tableau ci-dessous fournit une description de chaque option.
3. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode PAP.

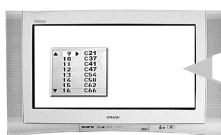
Option	Utilisation
Sélection du son pour le casque	Dans le mode PAP mettez l'option 'Son stéréo' sur 'PAP' (Voir la section 'Menu Contrôle du son' pour des informations complémentaires.)
Changement de chaîne à gauche de l'écran	Appuyez sur les touches numériques ou sur PROG +/- pour sélectionner la chaîne. Autrement, appuyez sur la touche  /  pour voir les images du périphérique branché aux prises Audio/Vidéo du téléviseur.
Changement de chaîne à droite de l'écran	Appuyez sur ↑ . Le symbole ↑ apparaît à droite de l'écran. Appuyez sur les touches numériques ou sur PROG +/- pour sélectionner la chaîne. Autrement, appuyez sur la touche  /  pour voir les images d'un appareil branché aux prises Audio/Vidéo du téléviseur.
Echange d'écrans	Appuyez sur  pour passer d'un écran à l'autre.
Redimensionnement des écrans	Appuyez sur ← ou → pour modifier la taille des deux écrans.

La Table Sommaire des chaînes

La 'Table Sommaire des chaînes' fournit un moyen rapide et simple de chercher une chaîne que vous désirez regarder.



1. Appuyez sur **OK** pour afficher à l'écran la 'Table Sommaire des chaînes'.




2. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour faire défiler la liste jusqu'à ce que la chaîne que vous désirez regarder soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur **→** ou sur **OK** pour changer de chaîne.

Réglage de l'écran

Les images que votre téléviseur reçoit peuvent être de format d'écran différents (ex: 4/3 conventionnel, 16/9 etc...). Vous pouvez modifier manuellement le format de votre image en fonction du format reçu.



1. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner l'un des modes suivants:



Plein: pour les émissions diffusées en 16:9



4:3: Pour des émissions en format 4/3 conventionnel (ex : pour téléviseur 4/3).



Large+ imitation de l'effet grand écran pour les émissions diffusées en 4:3



14:9: compromis entre le format 4:3 et 16:9



Zoom effet grand écran pour les émissions diffusées en Cinémascope

Remarque: En mode Large+, Zoom et 14:9, la partie supérieure et inférieure de l'écran est tronquée. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour régler la position de l'image sur l'écran (pour lire les sous-titres, par exemple), puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

2. Appuyez sur **OK** pour confirmer la sélection.


Guide électronique des programmes NexTVView (EPG)

Le guide NexTVView (EPG) vous offre des informations sur les programmes de plusieurs émetteurs en fonction de la disponibilité du service.

Sélection de votre guide de programme NexTVView

Le téléviseur sélectionne automatiquement le meilleur guide NexTVView pour vous. Ce service est disponible 30 minutes environ après avoir mémorisé automatiquement les chaînes du téléviseur. Vous pouvez cependant modifier cette sélection si vous le souhaitez.



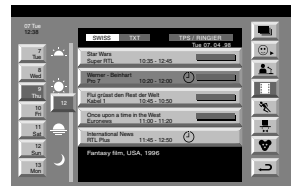
1. Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour afficher le menu.
2. Appuyez sur **↑** ou **↓** pour choisir le symbole . Appuyez sur **→** pour entrer dans le menu 'Réglage'.
3. Appuyez sur **↑** ou **↓** pour mettre en surbrillance 'Choix NexTVView' puis sur **→** pour confirmer. Une liste qui répertorie tous les guides de programme NexTVView disponibles est affichée.
4. Appuyez sur **↑** ou **↓** pour mettre en surbrillance le guide de programme NexTVView* désiré.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer et mémoriser votre choix.
6. Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'image télévisée.

Remarque: *sélectionnez l'option '-----' pour recevoir le service EPG offert par la chaîne actuelle. Lorsque vous modifiez la chaîne, le guide EPG provenant de la nouvelle chaîne est automatiquement chargé (si un service EPG est disponible).

Affichage et utilisation du NexTVView



1. Appuyez sur **TV** de la télécommande pour afficher NexTVView à l'écran du téléviseur. Dans certains cas, il sera nécessaire aussi d'appuyer sur **←** pour afficher le guide du programme Sony.



2. Appuyez sur **↑**, **↓** et **→** pour déplacer le curseur sur l'écran.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer un choix.
 - a) Si vous appuyez sur **OK** dans les colonnes de la date, de l'heure ou de l'icône (thèmes), le programme fournit une sélection en fonction de la modification.
 - b) Si vous appuyez sur **OK** dans la liste des chaînes, la chaîne sélectionnée est affichée. Toutefois, si la chaîne ne diffuse actuellement aucun programme, le menu 'Enregistrement et Programmation' est affiché (voir la page suivante).
4. Appuyez sur la touche **TV** de la télécommande pour quitter NexTVView.

Utilisation du menu 'Réglage individuel'

Vous pouvez configurer ce menu de sorte que seuls les programmes que vous désirez regarder soient affichés dans la colonne de la liste des programmes.



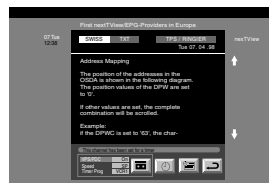
1. Sélectionnez l'icône ☺ dans le menu NexTVView. Appuyez sur ➔ pour afficher le menu 'Réglage individuel'.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une chaîne dans la liste des chaînes. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
3. Répétez l'étape 2 pour toutes les chaînes que vous souhaitez voir figurer sur votre liste.
4. Appuyez sur ➔ pour sélectionner l'icône ↩ dans le menu. Appuyez sur **OK** pour revenir au menu précédent.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour resélectionner l'icône ☺. Appuyez sur **OK** pour activer les choix effectués dans vos 'Paramètres individuels'.

Utilisation du menu 'Enregistrement et Programmation'

Cette option permet de programmer des messages d'avertissement et d'enregistrer les programmes sélectionnés.



1. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une chaîne dans la liste des chaînes.
2. Appuyez sur **OK** pour afficher le menu 'Enregistrement et Programmation'.



3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance l'option requise.
4. Appuyez sur ➔ pour choisir l'icône ↩. Appuyez sur **OK** pour revenir au menu précédent.

Le tableau ci-dessous fournit une description de chaque option:

Option	Utilisation
Pour programmer un message d'avertissement	Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le symbole ☺. Appuyez sur OK pour programmer un message d'avertissement. Après avoir programmé l'avertissement, un symbole d'horloge apparaît à côté de la chaîne dans le menu NexTVView. Peu avant le démarrage de la chaîne, un message vous demandant si vous désirez encore regarder cette chaîne est affiché à l'écran.
Pour regarder le tableau des messages d'avertissement	Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le symbole ☺. Appuyez sur OK pour faire apparaître ou non le tableau des avertissements. Ce tableau affiche un maximum de 5 chaînes programmées.
Pour enregistrer une chaîne (uniquement pour les magnétoscopes Smartlink ayant la fonction NexTVView Download)	Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le symbole 📺. Appuyez sur OK pour télécharger les informations concernant la chaîne sur le magnétoscope. Vous pouvez par la suite définir les options suivantes : <ul style="list-style-type: none"> VPS/PDC Appuyez sur ◀ pour sélectionner VPS/PDC. Appuyez sur OK pour sélectionner Oui ou Non. Lorsque l'option Oui est activée, vous ne manquerez aucun enregistrement même si une modification a été apportée à la programmation des chaînes. Cette fonction ne peut être utilisée que si la chaîne sélectionnée émet un signal VPS/PDC. Vitesse Appuyez sur ▼ pour sélectionner Vitesse. Appuyez sur OK pour sélectionner SP (vitesse normale) ou LP (Longue durée d'enregistrement). Avec le mode LP, vous disposez d'un temps d'enregistrement deux fois plus long qu'avec le mode SP mais la qualité de l'image est moins bonne. Réglage magnétoscope Appuyez sur ▼ pour sélectionner le Réglage magnétoscope. Appuyez sur OK pour sélectionner le magnétoscope que vous désirez programmer. Choisissez entre VCR1 et VCR2.

Utilisation du système de menus du téléviseur

Ce téléviseur est commandé par un système composé d'un ensemble d'affichages à l'écran. Ces affichages ont été conçus pour offrir une utilisation optimale du téléviseur, de la personnalisation de l'image et du son à l'accès à des caractéristiques avancées. Pour utiliser les menus du téléviseur, servez-vous des touches de la télécommande indiquées ci-dessous.



1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu principal.
2. Pour utiliser le menu, servez-vous des touches suivantes :
 - Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance le menu ou l'option désirée.
 - Appuyez sur **→** pour entrer dans le menu ou dans l'option désirée.
 - Appuyez sur **←** pour revenir au menu ou à l'option précédente.
 - Appuyez sur **↓**, **↑**, **←** ou **→** pour modifier les paramètres de l'option sélectionnée.
 - Appuyez sur **OK** pour confirmer et mémoriser la sélection.
3. Appuyez sur **MENU** pour supprimer le menu de l'écran.

Menu Contrôle de l'image

Ce menu permet de personnaliser l'image. Mettez en surbrillance les options requises et appuyez sur **→** pour choisir. Le tableau ci-dessous fournit une description de chaque option et comment l'utiliser.



Option	Utilisation
<p>Réglage de l'image Cette option permet de sélectionner l'un des quatre réglages de l'image. Les modes Studio, Cinéma et Jeu sont prédéfinis; vous ne pouvez contrôler que le Contraste. Toutefois, le mode Personnel permet de contrôler aussi la Luminosité, la Couleur et la Netteté.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner Studio, Personnel, Cinéma ou Jeu. Appuyez sur OK pour confirmer. Personnel : pour le réglage manuel en fonctions de vos préférences. Le Raz en mode Personnel règle au mieux les paramètres de l'image dans les conditions normales d'utilisation. Studio : règle les paramètres de l'image pour des conditions de luminosité ambiante forte. Cinéma : règle les paramètres de l'image pour un meilleur rendu sur des sources bruitées (exemple : magnétoscope, etc...)</p>
<p>Contraste, Luminosité, Couleur, Netteté Ces options permettent de contrôler le contraste, la luminosité, la couleur et la netteté. Remarque : Luminosité, Couleur et Netteté ne peuvent se contrôler que lorsque le Réglage de l'image est réglé sur Personnel.</p>	<p>Appuyez sur ← ou → pour définir les niveaux. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Raz Cette option rétablit tous les paramètres d'image aux niveaux prédéfinis par le fabricant.</p>	<p>Appuyez sur → pour rétablir tous les paramètres d'image par défaut.</p>
<p>AI (Intelligence artificielle) Cette option contrôle l'image et limite les augmentations brusques de luminosité et contraste.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner Oui ou Non. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Réducteur de bruit Parfois un signal faible produit une image bruitée par des parasites blancs (appelé Bruit d'image). Cette option permet de réduire cet effet.</p>	<p>Appuyez sur ↑ or ↓ pour sélectionner Fort, Moyen, Faible, Auto ou Non. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Mode DRC Le mode DRC (Digital Reality Creation) permet de profiter d'images de haute qualité sur le téléviseur. Les paramètres disponibles sont les suivants : Non: qualité d'image de base à 100 Hz. DRC 50: résolution d'image améliorée. DRC 100: résolution d'image optimale.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner Non, DRC 50 ou DRC 100. Appuyez sur OK pour confirmer. Remarque : Le DRC permet d'améliorer sensiblement le piqué de l'image. Dans le cas où la lecture des caractères est difficile en position DCR100, utilisez la position DCR50. Dans ce cas, un papillotement de l'image est visible.</p>
<p>Couleur Cette option permet de modifier les teintes de l'image. Les paramètres disponibles sont les suivants : Chaud: donne aux blancs une nuance de rouge. Normal: donne aux blancs une nuance neutre. Froid: donne aux blancs une nuance bleue.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir Chaud, Normal, Froid. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>

Menu Contrôle du son



Ce menu permet de personnaliser le son. Mettez en surbrillance l'option requise et appuyez sur **→** pour choisir. Le tableau ci-dessous fournit une description de chaque option et comment l'utiliser.



Option	Utilisation
<p>Effet Sonore Cette option permet de sélectionner parmi quatre modes sonores.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir Personnel, Dolby V*, Dynamique** ou Naturel**. Appuyez sur OK pour confirmer. Naturel : le système « BBE High Definition Sound System »* renforce la clarté, le détail et la présence du son pour un rendu plus naturel. Dynamique : le système « BBE High Definition Sound System »* dynamise la clarté, le détail et la présence du son en produisant une voix plus intelligible et une musique plus présente. Dolby virtual : Lors de l'écoute d'une source Dolby Prologic, ce mode simule l'effet Dolby Prologic surround sans utiliser d'enceintes arrières.</p>
<p>Réglage égaliseur Cette option permet de personnaliser le son par le réglage de cinq bandes de fréquence. Remarque :cette option n'est disponible que lorsque l'Effet sonore est mis à Personnel.</p>	<p>Appuyez sur ← ou → pour choisir la bande désirée. Appuyez sur ↑ ou ↓ pour régler le niveau de fréquence. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Réglage Effet Cette option permet de régler le niveau de l'effet surround lorsque vous écoutez une diffusion Dolby surround. Remarque :cette option est disponible uniquement lorsque le Réglage effet est mis à Dolby V.</p>	<p>Appuyez sur ← ou → pour établir le niveau de l'effet. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Balance Cette option permet de définir la balance du son entre les haut-parleurs de gauche et de droite.</p>	<p>Appuyez sur ← ou → pour régler la balance. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Contrôle Vol. auto. Parfois le niveau de volume lors de la diffusion varie (les publicités tendent à avoir un volume plus élevé par rapport aux émissions, par exemple). Cette option permet d'éliminer cet effet et de vous donner un niveau de volume constant sur une chaîne.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir Oui ou Non. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Son stéréo À la réception d'une diffusion bilingue : cette option permet de choisir la langue dans laquelle vous désirez écouter. À la réception d'une émission stéréo : cette option permet de choisir entre un son mono ou stéréo.</p>	<p>À la réception d'une émission bilingue : appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner A et écouter dans la première langue ou pour sélectionner B et écouter dans la deuxième langue. Appuyez sur OK pour confirmer. À la réception d'une émission stéréo : Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir Mono ou Stéréo. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Sortie audio Cette option permet de définir le niveau de volume de la prise du casque et simultanément celui des prises de sortie audio à l'arrière du téléviseur.</p>	<p>Appuyez sur ← ou → pour régler le volume des prises du casque et de la sortie audio. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Son stéréo Cette option permet de modifier les paramètres du son lorsque le téléviseur est dans le mode PAP. Les paramètres disponibles sont les suivants : Stéréo: le son provenant d'un écran est envoyé aux haut-parleurs du téléviseur ainsi qu'au casque. PAP: le son provenant de la partie gauche de l'écran est envoyé aux haut-parleurs du téléviseur et le son provenant de la partie droite de l'écran est envoyé sur la sortie casque..</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir Stéréo ou PAP. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>

Remarques:

- * lorsque l'option 'Dolby V' a été sélectionnée, le téléviseur donne une simulation du plein effet sonore Dolby Pro Logic Surround sans devoir recourir aux haut-parleurs supplémentaires. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic' et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- ** 'Naturel' et 'Dynamique' sont des fonctions de BBE High Definition Sound System. Ce système améliore la clarté, le détail et la présence du son et augmente le réalisme musical.

Menu Caractéristiques

Ce menu permet de définir la temporisation et d'envoyer un signal sur la prise de sortie AV3. Le tableau ci-dessous fournit une description de chaque option et son utilisation :



<p>Auto 16 :9 Lorsque cette fonction est activée, le téléviseur peut ajuster automatiquement le format de l'image en fonction des signaux émis par les chaînes de télévision.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner « Oui » ou « Non ». Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.</p>
<p>Correction de format* (* uniquement si la fonction Auto 16 :9 est activée) Lorsque vous regardez des émissions diffusées en 4 :3 ou 14 :9, des bandes noires apparaissent sur les côtés droit et gauche de l'écran. Vous pouvez choisir : Non : les bandes noires sont visibles sur l'écran du téléviseur. Oui : le téléviseur change automatiquement de format en mode Large + afin de ne plus avoir des bandes noires sur l'écran du téléviseur ;</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner « Oui » ou « Non ». Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.</p>
<p>Temporisation Cette option permet de définir un intervalle de temps après quoi le téléviseur passe en mode veille. Cet intervalle est compris entre 10 et 90 minutes au maximum.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner l'intervalle de temps requis. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
<p>Sortie sur AV3 Cette option permet d'établir quelle est la source du signal sortant de la prise péritel AV3 (indiquée par 3/3) à l'arrière du téléviseur. Si vous branchez un magnétoscope à cette prise, vous pouvez enregistrer à partir d'un appareil branché à d'autres prises du téléviseur. Les paramètres disponibles sont les suivants: TV: Sortie du signal TV. AV1: Sortie du signal de l'appareil branché à la prise 1 à l'arrière du téléviseur. AV2: Sortie du signal de l'appareil branché à la prise 2 à l'arrière du téléviseur. AV3: Sortie du signal de l'appareil branché à la prise 3 à l'arrière du téléviseur. AV4: Sortie du signal de l'appareil branché à la prise 4 à l'arrière du téléviseur. AV5: AV5 : Sortie du signal de l'appareil branché à la prise 5 en façade du téléviseur.</p>	<p>Appuyez sur ↑ ou ↓ pour choisir TV, AV1, AV2, AV3, AV4 ou AV5. Appuyez sur OK pour confirmer.</p>

Menu Réglage

Ce menu contient des options avancées qui permettent de personnaliser le téléviseur. Ces options sont les suivantes.



Mémorisation auto

Toutes les chaînes disponibles ont été mémorisées lors de la première installation du téléviseur. L'option 'Mémorisation auto' dans le menu 'Réglage' permet de répéter ce processus (pour réinstaller le téléviseur dans un autre lieu ou chercher de nouvelles chaînes lancées par des émetteurs, par exemple). Avec l'option 'Mémorisation auto' en surbrillance, appuyez sur **▶** pour sélectionner. Le message de mémorisation automatique est affiché à l'écran. Appuyez sur **OK** pour démarrer le processus de mémorisation automatique. Lorsque toutes les chaînes disponibles ont été mémorisées, le téléviseur reprend son fonctionnement normal.

Ordre des chaînes

L'option 'Ordre des chaînes' dans le menu 'Réglage' permet de modifier l'ordre de mémorisation des chaînes dans le téléviseur. Avec l'option 'Ordre des chaînes' en surbrillance, appuyez sur **▶** pour accéder au menu 'Ordre des chaînes'. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance la chaîne que vous désirez déplacer, puis appuyez sur **▶** pour la sélectionner. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance le nouveau numéro de la chaîne, puis sur **OK**. La chaîne choisie se trouve maintenant sur son nouveau numéro. Répétez ces opérations pour déplacer d'autres chaînes, si vous le désirez.

Choix NexTVView

Avec l'option 'Choix NexTVView' en surbrillance, appuyez sur **▶** pour accéder au menu 'Choix NexTVView'. Voir la section 'Guide électronique NexTVView (EPG)' pour des informations complémentaires.

Présélection audio/vidéo

L'option 'Présélection audio/vidéo' dans le menu 'Réglage' permet de donner un nom à tout appareil branché aux prises AV du téléviseur. Le nom est affiché à l'écran lorsque sélectionnez l'entrée audio/vidéo de cet appareil. Avec l'option 'Présélection audio/vidéo' en surbrillance, appuyez sur **▶** pour accéder au menu 'Présélection audio/vidéo'. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance la prise à laquelle vous souhaitez donner un nom. Appuyez sur **▶** pour sélectionner la colonne **Auto 16/9**. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour sélectionner « oui » ou « non ». (pour plus de détails sur « l'auto 16/9 », référez-vous au menu « Caractéristiques »). Appuyez sur **▶** pour sélectionner la colonne **NOM**. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour sélectionner le premier caractère. Appuyez sur **▶** pour confirmer ce caractère. Sélectionnez de la même manière les autres caractères (jusqu'à un maximum de cinq). Après avoir sélectionné tous les caractères, appuyez sur **OK** pour mémoriser.

Mise en service

Avec l'option 'Mise en service' en surbrillance, appuyez sur **b** pour accéder au menu 'Mise en service'. Le menu 'Mise en service' est illustré dans la page suivante.

Menu Mise en service



Ce menu vous permet d'accéder aux options les plus avancées. Ces options sont les suivantes:

Langue/Pays

À la première installation du téléviseur, vous devrez sélectionner votre langue et votre pays d'utilisation. L'option 'Langue/Pays' du menu 'Mise en service' permet de modifier ces paramètres. Avec l'option 'Langue/Pays' en surbrillance, appuyez sur **➡** pour accéder au menu 'Langue/Pays'. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour sélectionner 'Langue' ou 'Pays'. Appuyez sur **➡** pour régler. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour mettre en surbrillance le paramètre requis. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Mémorisation manuelle

Avec l'option 'Mémorisation manuelle' en surbrillance, appuyez sur **➡** pour accéder au menu 'Mémorisation manuelle'. Le menu 'Mémorisation manuelle' est illustré dans la page suivante.

Présélection (suite)

Avec l'option 'Présélection (suite)' en surbrillance, appuyez sur **➡** pour accéder au menu 'Présélection (suite)'. Le menu 'Présélection (suite)' est illustré à la page 20.

Réglage RVB

Lorsque vous regardez des signaux provenant d'appareils couleur avec une sortie RVB branchés aux prises AV1 ou AV2 (par exemple un lecteur DVD ou une Playstation), l'image pourrait demander un réglage. L'option 'Réglage RVB' dans le menu 'Mise en service' permet de contrôler la dimension et la position horizontale de l'image des signaux provenant de ces appareils. Avec l'option 'Réglage RVB' en surbrillance, appuyez sur **➡** pour accéder au menu 'Réglage RVB'. Appuyez sur **➡** pour sélectionner le Centrage horizontal. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour centrer l'image sur une plage de -10 à +10. Appuyez sur **OK** pour mémoriser. Appuyez sur **⬇** pour sélectionner la Taille horizontale. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour contrôler la taille de l'image sur une plage de -10 à +10. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.

Remarque: Si aucun appareil couleur avec une sortie RVB n'est branché aux prises Périel AV1 ou AV2, l'option 'Réglage RVB' n'est pas disponible.

Rotat. de l'image

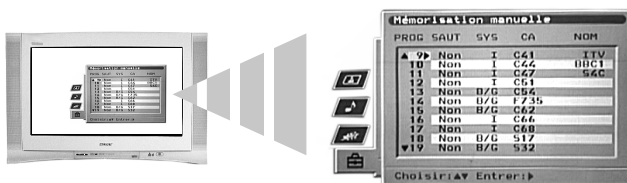
De part le magnétisme naturel exercé par la terre, l'image pourrait présenter une légère inclinaison. L'option 'Rotat. de l'image' du menu 'Mise en service' permet d'éliminer cet effet. Avec l'option 'Rotat. de l'image' en surbrillance, appuyez sur **➡** pour sélectionner. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour régler la rotation de l'image de -5 à +5. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.

Code secret

L'option 'Code secret' dans le menu 'Mise en service' permet d'entrer un code qui aide à vous repérer au cas où le téléviseur aurait été volé et retrouvé. Ce code peut être entré une seule fois, veuillez le noter et le conserver dans un endroit sûr. Avec l'option 'Code secret' en surbrillance, appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour afficher le premier caractère du code que vous souhaitez utiliser. Appuyez sur **➡** pour sélectionner. Répétez jusqu'à ce que tous les caractères aient été entrés. Appuyez sur **OK** pour mémoriser. Un message de confirmation est affiché. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



Menu Mémorisation manuelle



L'option 'Mémorisation manuelle' dans le menu 'Mise en service' permet de mémoriser manuellement les chaînes.

Avec l'option 'Mémorisation manuelle' en surbrillance, appuyez sur **➔** pour accéder au menu 'Mémorisation manuelle'. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour mettre en surbrillance la chaîne que vous désirez mémoriser. Appuyez sur **➔** deux fois pour sélectionner la colonne SYS. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour sélectionner la norme de diffusion télévisée (B/G pour les pays de l'Europe occidentale, D/K pour les pays orientaux, and L pour la France). Appuyez sur **➔** pour confirmer et sélectionner la colonne CH. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour sélectionner la mémorisation de la chaîne (C pour les chaînes terrestres, S pour les chaînes via câbles ou F pour les entrées directes en fréquence). Appuyez sur **➔** pour confirmer. Vous devez maintenant mémoriser la chaîne avec une des méthodes suivantes :

- Si vous connaissez la norme de diffusion TV, le signal de test du magnétoscope ou la fréquence :**
Appuyez sur les touches **numériques** de la télécommande pour entrer le numéro de la chaîne. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.
- Si vous ne connaissez pas le numéro de canal de la chaîne :**
Appuyez sur **⬇** pour sélectionner RECH. Le téléviseur recherche automatiquement la prochaine chaîne de diffusion TV disponible ou le signal de test du magnétoscope. Lorsque vous aurez trouvé une chaîne, appuyez sur **OK** pour mémoriser ou sur **⬇** pour continuer la recherche.
- Pour les sources d'entrée externes (EXT):**
Appuyez sur **⬇** pour sélectionner AV1, AV2, AV3, AV4 ou AV5 en fonction de la prise sur laquelle vous avez branché l'appareil. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.

Donner un nom à une chaîne

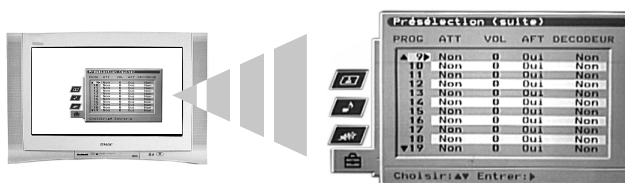
Les noms des chaînes sont normalement extraits automatiquement du Télétexte (si disponible). Ce nom sera affiché à l'écran lorsque vous aurez sélectionné la chaîne. L'option 'NOM' dans le menu 'Mémorisation manuelle' permet de donner un nom, à votre gré, de 5 caractères ou numéros au maximum. Avec l'option 'Mémorisation manuelle' en surbrillance, appuyez sur **➔** pour accéder au menu 'Mémorisation manuelle'. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour mettre en surbrillance le numéro de la chaîne que vous désirez. Appuyez plusieurs fois sur **➔** pour sélectionner la colonne NOM. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour sélectionner le premier caractère. Appuyez sur **➔** pour confirmer ce caractère. Sélectionnez de la même manière les autres caractères. Après avoir sélectionné tous les caractères, appuyez sur **OK** pour mémoriser.

Saut d'une chaîne

L'option 'SAUT' dans le menu 'Mémorisation manuelle' permet de sauter les numéros des chaînes non utilisées lors de la sélection des chaînes avec les touches **PROG+/-**. Cependant, vous pouvez toujours sélectionner des chaînes sautées avec les touches **numériques** de la télécommande. Avec l'option 'Mémorisation manuelle' en surbrillance, appuyez sur **➔** pour accéder au menu 'Mémorisation manuelle'. Appuyez sur **⬇** ou **⬆** pour mettre en surbrillance le numéro de la chaîne que vous désirez. Appuyez sur **➔** pour sélectionner la colonne SAUT. Appuyez sur **⬇** pour sélectionner Oui (sélectionnez Non pour supprimer l'option de SAUT). Appuyez **OK** pour mémoriser.



Menu Présélection (suite)



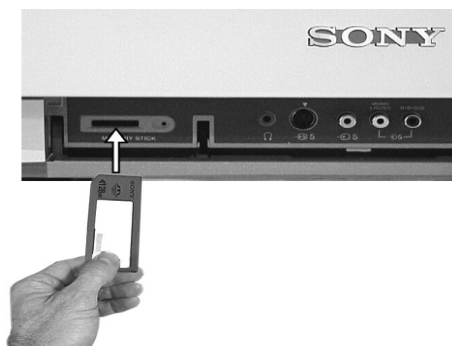
L'option 'Présélection (suite)' dans le menu 'Mise en service' permet d'obtenir une image meilleure en cas d'interférences, de régler le niveau du volume d'une chaîne, d'obtenir un réglage fin du téléviseur et de régler une chaîne pour regarder les signaux provenant d'un Décodeur. Avec l'option 'Présélection (suite)' en surbrillance, appuyez sur \rightarrow pour accéder au menu 'Présélection (suite)'. Appuyez sur \downarrow ou \uparrow pour mettre en surbrillance le numéro de la chaîne que vous désirez. Appuyez plusieurs fois sur \rightarrow pour sélectionner l'une des options suivantes :

- (a) **ATT** (Atténuateur d'antenne). Cette option permet d'améliorer l'image s'il y a des interférences d'autres chaînes. Appuyez sur \downarrow pour sélectionner Oui. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.
- (b) **VOL** (Décalage du niveau de volume). Cette option permet de régler individuellement le niveau du volume des chaînes. Appuyez sur \downarrow ou \uparrow pour régler le niveau du volume de -7 à +7. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.
- (c) **AFT** (Automatic Fine Tune). Cette option permet d'effectuer un réglage fin de la réception d'une chaîne. Appuyez sur \downarrow ou \uparrow pour sélectionner OUI. Autrement, appuyez sur \downarrow ou \uparrow pour contrôler manuellement le niveau de la réception de -15 à +15. Appuyez sur **OK** pour mémoriser.
- (d) **DECODEUR**. Cette option permet de régler une chaîne en sorte de pouvoir regarder les signaux brouillés (provenant d'un décodeur TV à paiement, par exemple). Appuyez sur \downarrow ou \uparrow pour sélectionner AV1 ou AV3 en fonction de la prise utilisée pour le branchement. Appuyez sur **OK** pour mémoriser. Le signal non brouillé apparaît maintenant sur la chaîne sélectionnée.

Regarder les images d'un Memory Stick

Le Memory Stick est un nouveau support d'enregistrement de données d'une capacité de stockage supérieure à une disquette. Il a été spécialement conçu pour échanger et partager des données numériques entre les appareils compatibles « Memory Stick ». Utilisez le Memory Stick pour afficher des photos au format JPEG (format DCF version 1.0)** individuellement ou en diaporama sur l'écran du téléviseur. Le Memory Stick étant amovible, il peut également être utilisé comme unité de stockage externe.

Insertion d'un Memory Stick



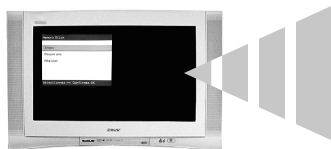
Insérez le Memory Stick dans la fente en façade du téléviseur jusqu'à ce qu'il soit clipsé dans le connecteur. Le symbole ▲ doit apparaître sur l'écran. Le clignotement de la lampe-témoin rouge indique que le contenu du Memory Stick est en train d'être lu.

Retirez le « Memory Stick »




Assurez-vous que la lampe-témoin rouge est éteinte. Appuyez à fond sur le Memory Stick. Relâchez votre doigt pour libérer le Memory Stick de son logement. Retirez le Memory Stick.

Menu Memory Stick



Le menu du Memory Stick s'affiche automatiquement sur l'écran du téléviseur lorsque vous insérez le Memory Stick dans la fente. Si un Memory Stick est toujours inséré dans la fente, appuyez sur la touche « **MEMORY STICK** » de la télécommande pour afficher le menu d'écran. Il y a trois options disponibles : Index, Diaporama et Réglage.

Remarques:

* Memory Stick et son  logo sont des marques déposées de Sony Corporation.

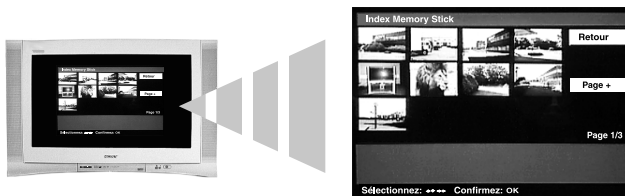
** DCF (Norme des formats d'enregistrement sur Appareil photo) est un format de nom de fichier standard pour les appareils photo numériques, Caméscopes DV, etc... Il est supporté par Sony et d'autres constructeurs.

Index

Cette fonction vous permet de visualiser sur l'écran les photos au format JPEG DCF de votre Memory Stick.



1. Appuyez sur la touche **MEMORY STICK** de la télécommande pour afficher le menu « Memory Stick » sur l'écran du téléviseur.



2. Appuyez sur la touche **↑** ou **↓** pour mettre en surbrillance « Index » puis appuyez sur **OK** pour afficher l'écran d'index du Memory Stick.

3. Appuyez pour les touches **↓**, **↑**, **←** ou **→** pour mettre en surbrillance la photo de votre choix puis appuyez sur **OK** pour afficher cette photo en plein écran sur le téléviseur.

Remarque: seul un nombre limité de photos peut être affiché sur l'écran d'Index en une seule fois. Si la photo que vous désirez voir n'apparaît pas, mettez en surbrillance « Page+ » puis appuyez sur la touche **OK** pour afficher les photos suivantes sur l'index. Appuyez sur les touches **↓**, **↑**, **←** ou **→** pour sélectionner la photo que vous désirez puis sur **OK** pour la voir.

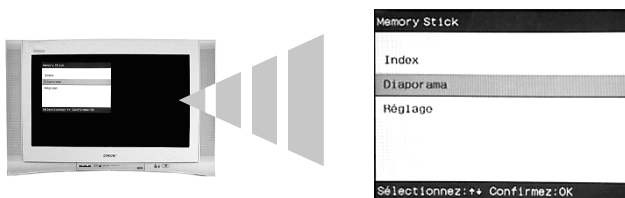
4. Utilisez les touches **↓**, **↑**, **←** ou **→** pour mettre en surbrillance « Retour ». Appuyez sur la touche **OK** pour retourner au menu du Memory Stick ou appuyez sur la touche **□** à n'importe quel moment pour retourner à l'image télévisée en cours de diffusion.

Diaporama

Cette fonction vous permet de visualiser toutes les images du Memory Stick comme une présentation en diaporama sur l'écran du téléviseur.



1. Appuyez sur la touche **MEMORY STICK** de la télécommande pour afficher le menu « Memory Stick » sur l'écran du téléviseur.



2. Appuyez sur la touche **↑** ou **↓** pour mettre « Diaporama » en surbrillance.

3. Appuyez sur **OK** pour démarrer le diaporama. (Pour modifier le temps d'affichage d'une photo, consultez le paragraphe « Réglage » de la page suivante.)

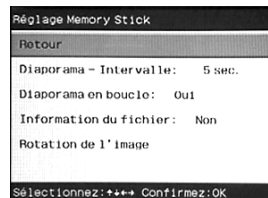
4. Appuyez sur **OK** pendant le diaporama pour retourner au menu du Memory Stick. Appuyez sur la touche **□** pour retourner à l'image télévisée en cours de diffusion.

Réglage

Cette fonction vous permet de (1) régler la durée d'affichage d'une photo pendant un diaporama, (2) activer le mode diaporama en boucle, (3) afficher les informations de fichiers et (4) faire pivoter une photo sur l'écran.



1. Appuyez sur la touche **MEMORY STICK** de la télécommande pour afficher le menu du Memory Stick sur l'écran du téléviseur.
2. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre "Setup" en surbrillance puis sur **OK** pour afficher le menu "Réglage Memory Stick".



3. Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance les options que vous désirez. Le tableau suivant détaille chaque option et leurs actions.
4. Appuyez sur la touche **□** pour revenir à l'image télévisée en cours de diffusion.

Option	Comment l'utiliser
Retour Utilisez cette option pour retourner au menu « Memory Stick »	Avec la touche « Retour » en surbrillance, appuyez sur OK pour retourner au menu « Memory Stick ».
Intervalle du diaporama Cette option vous permet de régler la durée d'affichage d'une photo durant un diaporama.	Quand « Diaporama-Intervalle » est en surbrillance, appuyez sur OK pour régler. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner 5 sec, 10 sec, 1min, 5 min ou 15 minutes, puis appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
Diaporama en boucle Cette option vous permet de régler votre diaporama en boucle.	Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner « Oui » ou « Non » puis appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
Information du fichier Cette option vous permet d'afficher les informations relatives à la photo simultanément avec celle ci pendant le diaporama.	Quand « Information du fichier » est en surbrillance, appuyez sur OK pour régler. Appuyez sur ↓ ou ↑ pour sélectionner « Oui » ou « Non » puis appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
Rotation de la photo Cette option vous permet de faire pivoter la photo sur l'écran.	Quand « Rotation de l'image » est en surbrillance, appuyez sur OK pour afficher le menu « Rotation de l'image ». Appuyez sur ↓ , ↑ , ← ou → pour mettre en surbrillance la photo à pivoter. Appuyez sur OK pour faire pivoter la photo. Quand c'est fait, appuyez sur ↓ , ↑ , ← ou → pour mettre « Retour » en surbrillance et appuyez sur OK pour retourner au menu « Réglage MS ».

Réglages des paramètres d'affichage des photos d'un Memory Stick

Vous pouvez régler le contraste, la luminosité, la couleur et la netteté des photos du Memory Stick lors de l'affichage sur l'écran du téléviseur.



1. Affichez les photos du Memory Stick sur l'écran (voir le paragraphe « Index » de la page 22).



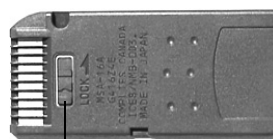
2. Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu « Réglage de l'image ».
3. Appuyez sur la touche **→** pour entrer dans le menu « Réglage de l'image ». Appuyez sur **↓** ou **↑** pour mettre en surbrillance l'option que vous désirez*. Appuyez sur la touche **→** pour sélectionner.
Remarque:*Seuls les paramètres de réglages Contraste, Netteté, Luminosité et Couleur sont disponibles quand vous accédez au menu « Réglage de l'image » en mode Memory Stick.
4. Appuyez sur la touche **←** ou **→** pour régler le niveau. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Appuyez sur **MENU** pour effacer le menu « Réglage de l'image » de l'écran.
6. Appuyez sur la touche **□** pour revenir à l'image télévisée en cours de diffusion.

Remarque: Le réglage des photos revient aux réglages initiaux quand vous appuyez sur la touche **□**.

Précautions d'utilisation d'un Memory Stick



étiquette

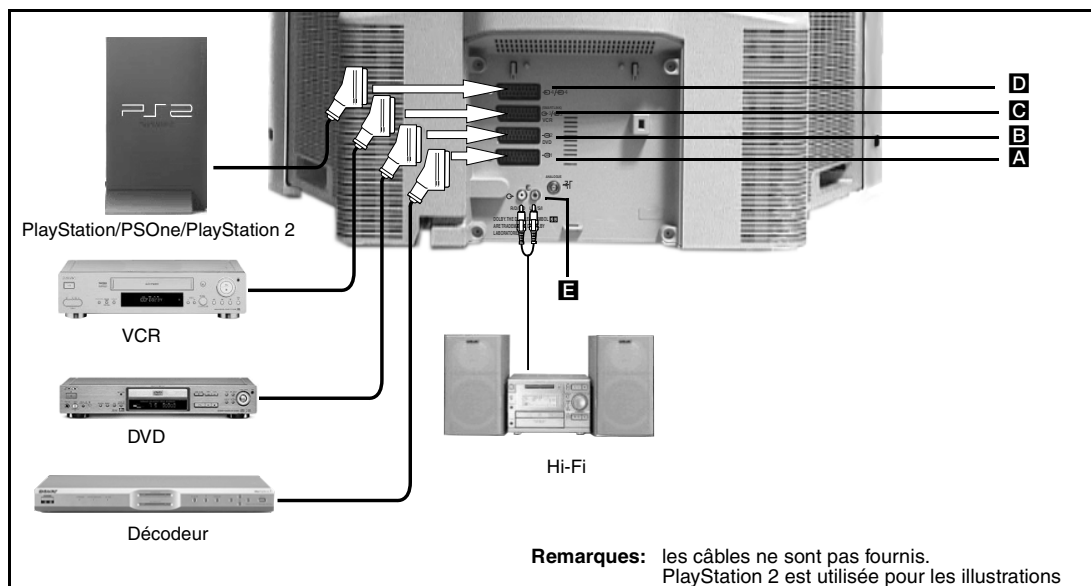


taquet de protection contre l'effacement

- Nous vous recommandons de faire une copie de sauvegarde pour les données importantes que vous enregistrez sur un Memory Stick.
- Lorsque vous réglez le taquet de protection contre l'effacement sur « LOCK », les données ne peuvent pas être enregistrées, éditées ou effacées.
- Ne retirez pas le « Memory Stick » en cours de lecture ou écriture des données.
- Les données pourront être endommagées si :
 - Vous retirez le Memory Stick ou éteignez le téléviseur lorsque des données sont en cours d'écriture ou de lecture.
 - Vous utilisez le Memory Stick dans un endroit exposé aux effets de l'électricité statique ou bruit électrique.
- Ne collez aucune autre sorte d'étiquette que celle fournie avec le Memory Stick sur l'emplacement prévu à cet effet.
- Collez l'étiquette du Memory Stick de manière à ce qu'il ne colle pas au-delà de son emplacement.
- Transportez et conservez le Memory Stick dans son logement de protection.
- Ne touchez pas les connecteurs du Memory Stick avec vos doigts ou des objets métalliques.
- Ne frappez pas, pliez ou laissez tomber le Memory Stick.
- Ne démontez pas ou modifiez le Memory Stick.
- Ne laissez pas le Memory Stick devenir humide.
- N'utilisez pas ou conservez le Memory Stick dans un endroit tel que :
 - Extrêmement chaud, comme dans une voiture garée au soleil.
 - Directement sous la lumière du soleil.
 - Très humide ou sujet à des substances corrosives.
- Le Memory Stick supporte uniquement les fichiers formatés en JPEG DCF. Les fichiers qui ne sont pas reconnus au format DCF JPEG seront affichés «-----». Les fichiers formatés en JPEG DCF qui ont été créés ou modifiés sur un ordinateur peuvent ne pas apparaître correctement sur l'écran du téléviseur.

Branchement d'autres appareils sur le téléviseur

L'illustration suivante montre comment brancher une ample gamme d'appareils audio et vidéo à l'arrière du téléviseur.



1. Branchez votre appareil comme indiqué sur l'illustration.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande jusqu'à ce que le symbole correct de l'entrée sur laquelle est branché l'appareil apparaisse à l'écran.

Symbole sur l'écran	Signaux d'entrée
	Pour les appareils branchés sur la prise A .
	Pour les appareils branchés sur la prise B .
	Pour les appareils branchés sur la prise C .
	Pour les appareils branchés sur la prise D .

3. Allumez l'appareil connecté. L'image (si elle existe) provenant de cet appareil apparaît sur l'écran du téléviseur.
4. Appuyez sur la touche pour revenir à l'image télévisée.

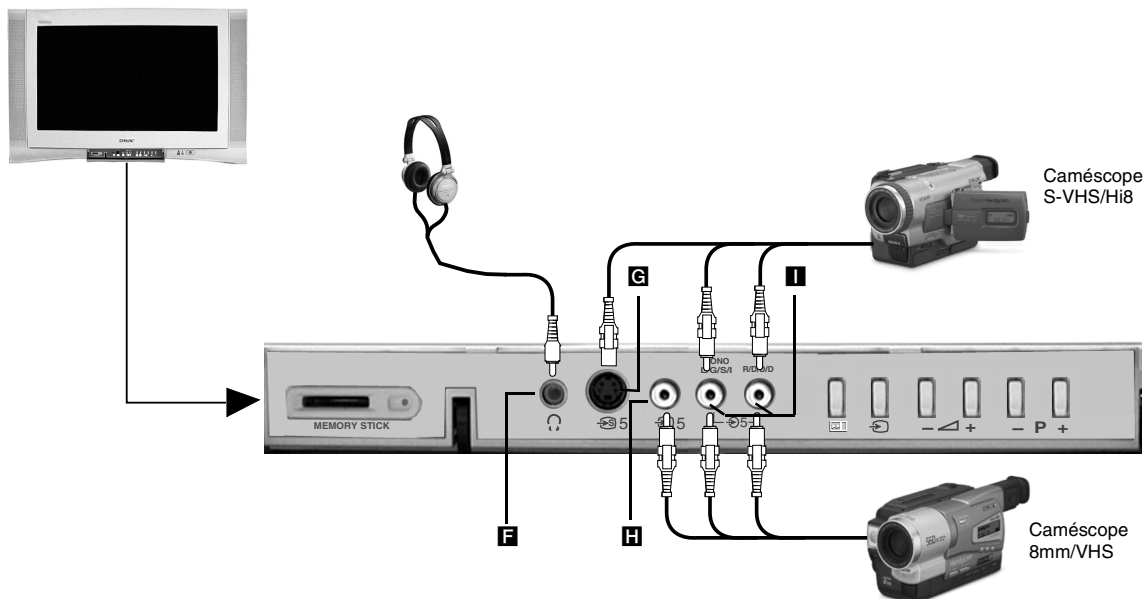
Branchement d'un magnétoscope Smartlink

Smartlink est une liaison directe entre le téléviseur et le magnétoscope. Pour des informations complémentaires sur Smartlink, veuillez consulter le manuel d'utilisation du magnétoscope. Assurez-vous que le magnétoscope Smartlink est branché à la prise **C**, avec un câble Péritel complet à 21 broches.

Branchement d'un appareil audio externe


Branchez votre système Hi-Fi aux prises **E** à l'arrière du téléviseur. Utilisez l'option '/Sortie audio' dans le menu 'Contrôle du son' pour régler le niveau du volume.



L'illustration suivante montre comment brancher un appareil sur les prises du panneau latéral du téléviseur.




Remarque: les câbles de branchement ne sont pas fournis.



1. Branchez votre appareil comme indiqué dans l'illustration.
2. Appuyez sur la touche  de la télécommande jusqu'à ce que le symbole correct de l'entrée où est connecté l'appareil apparaisse sur l'écran du téléviseur (voir le tableau ci-dessous).

Symbole sur l'écran	Signaux d'entrée
	Pour les appareils branchés aux prises H et I .
	Pour les appareils branchés aux prises G et I .

3. Allumez l'appareil connecté. L'image (si elle existe) provenant de cet appareil apparaît sur l'écran du téléviseur.
4. Appuyez sur la touche  pour revenir à l'image télévisée.

Remarque: Pour éviter la distorsion de l'image, ne branchez pas le périphérique aux prises **G** et **H** au même moment.

Branchement d'un casque

Branchez le casque sur la prise **F**. Allez sur l'option '◊/Sortie audio' dans le menu 'Contrôle du son' pour régler le niveau du volume.

Télécommande d'autres appareils

La télécommande fournie avec le téléviseur fonctionne avec les magnétoscopes et les DVD Sony ainsi qu'avec des dispositifs d'autres fabricants. Les instructions qui suivent vous guident dans la procédure de réglage.



1. Trouvez le code à 3 chiffres de votre marque dans la liste ci-dessous.
2. Appuyez sur le sélecteur ◀ MODE ▶ de la télécommande jusqu'à ce que la lumière verte du magnétoscope ou du DVD s'allume.
3. Lorsque la lumière verte appropriée s'est allumée, appuyez sur la touche **JAUNE** pendant 6 secondes environ, jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.
4. Avec les touches **numériques** entrez le code à 3 chiffres correspondant à votre magnétoscope ou à votre lecteur DVD. Après avoir entré le numéro exact, toutes les lumières vertes du magnétoscope, du DVD et du téléviseur s'allument ensemble momentanément.
5. Allumez le magnétoscope ou le DVD et vérifiez que la télécommande permet d'activer les fonctions principales. En cas contraire, répétez les étapes 2 à 4 et entrez le prochain code à trois chiffres attribué à la marque de votre magnétoscope ou DVD.
6. Lorsque vous souhaitez réutiliser la télécommande pour faire fonctionner le téléviseur, appuyez sur le sélecteur ◀ MODE ▶ jusqu'à ce que la lumière verte du téléviseur s'allume. N'oubliez pas de sélectionner VCR ou DVD avec le sélecteur ◀ MODE ▶ chaque fois que vous souhaitez télécommander un autre appareil avec la télécommande du téléviseur.

Remarque: Les codes des marques que vous avez introduits risquent d'être perdus si vous ne remplacez pas rapidement les piles ayant une charge faible. Au cas où vous auriez perdu les codes, réintroduisez-les en suivant la procédure indiquée préalablement. Une petite étiquette a été attachée à l'intérieur du boîtier à piles pour que vous puissiez noter les codes des marques. Cette liste ne répertorie pas toutes les marques ni tous les modèles de magnétoscopes ou de DVD, cependant, Sony s'efforce de mettre à jour périodiquement le logiciel. Veuillez consulter le tableau des codes fournis avec votre télécommande.

Liste des marques de magnétoscopes		Liste des marques de DVD	
Marque	Code	Marque	Code
SONY (VHS)	001	SONY	001
SONY (BETA)	021	AIWA	021
SONY (DVD)	018, 027, 020, 002	DENON	018, 027, 020, 002
AIWA	009, 028, 023, 024, 016, 003	GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
AKAI	025, 026, 015, 004	HITACHI	025, 026, 015, 004
DAEWOO	006, 017	JVC	006, 017
GRUNDIG	008	KENWOOD	008
HITACHI	015, 014	LG	015, 014
JVC	009, 028, 023, 024, 016, 003	LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
LG	013, 016	MATSUI	013, 016
LOEWE	022	ONKYO	022
MATSUI	018, 027, 020, 002	PANASONIC	018, 027, 020, 002
ORION	009, 028, 023, 024, 016, 003	PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PANASONIC	004	PIONEER	004
PHILIPS	011, 014	SAMSUNG	011, 014
SAMSUNG	007	SANYO	007
SANYO	019, 027	SHARP	019, 027
SHARP	012	THOMSON	012
THOMSON	003	TOSHIBA	003
TOSHIBA	018, 027, 020, 002	YAMAHA	018, 027, 020, 002

Spécifications

Norme TV
B/G/H, D/K, L

Standard couleur

PAL
SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (entrée vidéo uniquement)

Couverture des chaînes

VHF: E2 - E12
UHF: E21 - E69
CATV: S1 - S20
HYPER: S21 - S41
D/K: R1 - R12, R21 - R69

Tube

KV-32FQ80 FD Trinitron approx. 82 cm
KV-36FQ80 FD Trinitron approx. 91 cm

Sortie sonore

Gauche/Droite: 2x20W (puissance musicale)
2x10W (RMS)
Subwoofer: 1x30W (puissance musicale)
1x15W (RMS)

Consommation alimentation

KV-32FQ80 112W
KV-36FQ80 143W









Dimensions (w x h x d)

KV-32FQ80 Approx. 910 x 445.5 x 590mm
KV-36FQ80 Approx. 1010 x 645 x 607mm





Poids

KV-32FQ80 Approx. 67kg
KV-36FQ80 Approx. 87kg

Connexions Panneau arrière

 1 connecteur Euro 21broches (CENELEC standard) comprenant les entrées audio/vidéo, RVB et les sorties TV audio/vidéo.
 2 DVD connecteur Euro à 21 broches (CENELEC standard) comprenant les entrées audio/vidéo, RVB, les sorties TV audio/vidéo.
(SMARTLINK)  3/  3 VCR connecteur Euro 21broches (CENELEC standard) comprenant les entrées audio/vidéo, S-vidéo, les sorties sélectionnables audio/vidéo.
 4/  4 connecteur Euro à 21 broches (CENELEC standard) comprenant les entrées audio/vidéo, S-vidéo.
 Antenne Entrée d'antenne
 Audio Sortie audio - prise cinch

Panneau avant

 5 Entrée vidéo - prise cinch
 5 Entrées audio - prise cinch
 5 Entrée S-vidéo - prise DIN 4 broches
 Prise casque - minijack stéréo









Accessoires fournis

Télécommande RM-936 (1)
Pile conception IEC dimension AA (R6) (2)

La conception et les spécifications fournies peuvent être modifiées sans notification préalable.

Dépannage

Voici quelques solutions simples qui vous permettront de résoudre les problèmes liés à la qualité de l'image et du son.

Problème	Remède suggéré
Pas d'image (écran noir), ni de son.	<ul style="list-style-type: none"> Branchez le téléviseur. Appuyez sur la touche  à l'avant du téléviseur. Si le voyant  sur le téléviseur est allumé, appuyez sur la touche  du téléviseur ou sur une touche numérique de la télécommande. Vérifiez que l'antenne est bien branchée. Eteignez le téléviseur 3 ou 4 secondes, puis rallumez-le en appuyant sur la touche  à l'avant du téléviseur.
Mauvaise image ou pas d'image (écran noir), mais bonne qualité sonore.	<ul style="list-style-type: none"> À l'aide du système MENU, sélectionnez le menu de Contrôle de l'image. Réglez la luminosité, le contraste et les couleurs. Dans le menu Contrôle de l'image, sélectionnez Raz pour rétablir les paramètres définis en usine.
Bonne image mais pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche  de la télécommande. Si le symbole  est affiché à l'écran, appuyez sur la touche  de la télécommande.
Pas de couleur (programmes couleurs).	<ul style="list-style-type: none"> À l'aide du système MENU, sélectionnez le menu de Contrôle de l'image et réglez le paramétrage des couleurs. Dans le menu de Contrôle de l'image, sélectionnez Raz pour rétablir les paramètres définis en usine.
Image déformée lorsque vous changez de chaîne ou lorsque vous sélectionnez le Télétexte	<ul style="list-style-type: none"> Éteignez les appareils branchés aux prises PériTel du téléviseur.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le sélecteur ◀ MODE ▶ de la télécommande est bien mis sur l'appareil que vous souhaitez utiliser (VCR, DVD ou TV). Si la télécommande ne fait pas fonctionner le magnétoscope ou le DVD même si le sélecteur ◀ MODE ▶ est dans la bonne position, voir la section Télécommande d'autres appareils dans ce manuel d'utilisation et entrez le code exact. Changez les piles.
Interférence sur l'image d'un appareil branché au téléviseur.	<ul style="list-style-type: none"> Réduire le niveau de netteté.
Le voyant de veille  du téléviseur clignote.	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'assistance Sony le plus proche de chez vous.

- Si ces problèmes persistent, faites appel au personnel qualifié.
- N'ouvrez jamais le boîtier du téléviseur vous-même.

Les principaux émetteurs français

Compte tenu des évolutions, les émetteurs et canaux annoncés ci-après sont donnés à titre d'information et non d'engagement. Pour la réception de la majorité des émetteurs l'antenne doit être en «position horizontale». Lorsqu'elle doit être en «position verticale» la lettre V suit le numéro de canal.

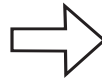
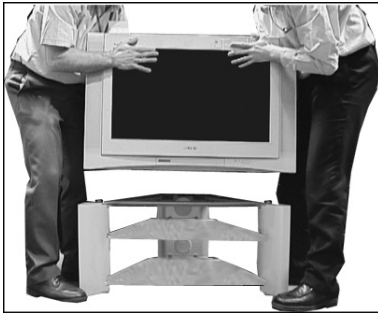
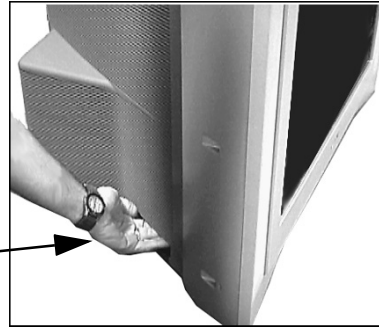
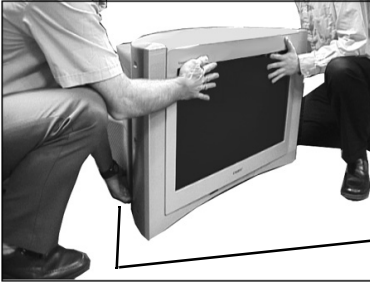
	EMETTEURS	CANALX					
		TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
1	ABBEVILLE Limeux	63	67	60			
2	AJACCIO Coli Chiavari	31	21	24			
3	ALBERTVILLE fort du Mont	45	39	42	07V		
4	ALENÇON Mont d'Amain	48	51	54			
5	ALES l'Hermitage					62	60
	ALES Mont Boquet	27	21	24	65		
6	AMIENS St-Just/DURY	41	47	44	05 ou 10	49	52
7	ANGERS Rochefort	47	44	41	10	51	53
8	ANGOULEME St-Saturnin					31	34
9	ARGENTON/CREUSE Malicornay	46	40	43			
10	AURILLAC AUVERGNE La Bastide			54	09V		
11	AUTUN Bois de Roi	48	51	54			
12	AUXERRE Molesmes	37	31	34			
13	AVIGNON Mont Ventoux/LE PONTET	42	45	39		47	54
14	BAR DE LUC Willeroncourt	51	48	54			
15	BASTIA Serra di Pigno	41	47	44			
16	BAYONNE La Rhune	64	58	61	07V	56	
17	BERGERAC Audrix	37	34	31			
18	BESANÇON Lomont/BREGILLE	47	41	44	03V	45	
	BESANÇON Montfaucon	29	23	26	08V		
19	BORDEAUX Bouilac	63	57	60	08	65	43
20	BOULOGNE Mont Lambert	29	34	37	10		
21	BOUGES Neuvy	23	26	29	08	21	
22	BOURG EN BRESSE«Ramasse»					38	32
23	BREST Roc Tréduodon	27	21	24	10	34	
24	BRIVE Lissac	23	29	26	06		
25	CAEN «Brullemail»	48	51	54	04		
	CAEN Mont Pincon/CHU	22	25	28	09	38	60
26	CANNES Vallarius					63	
27	CARCASSONE Pic de Nore	64	58	61	03V		
28	CHAMBERY Mont du Chat	29	58	23	08		
29	CHAMONIX Aiguille du Midi	25	28	22			
30	CHAMPAGNOLLE Le Bulay	58	61	64			
31	CHARTRES Montandon	55	50	63	09	47	
32	CHAUMONTChalindray	52	49	55			
33	CHERBOURG Digosville	65	59	62	06 ou 08	35	
34	CLERMONT-FERRAND Puy de Dôme/ROYAT	22	28	25	05	58	61
35	CLUSES St.-Sigismond	56	50	53	06		
36	CORTE Antisanti	59	61	54			
37	DIJON Nuit St-Georges	59	62	65	09	46V	43V
38	DUNQUERQUE Mont de Cats	42	39	45		59	62
39	EPINAL Bois de la Vierge	65	60	63	10V		
40	FORBACH Kreutzberg	47	22	25	28		
41	GAP Mont Colombis	27	21	24	09		
42	GEX Mont Rond	27	21	24	05V		
43	GRENOBLE Chamrousse	56	50	53	06 ou 09	59	62
44	GUERET St-Léger	64	58	61	09		
45	HIRSON Landouzy	54	48	51			
46	HYERES Cap Bénéal	65	59	62	06		
47	LA BAULE ESCOUBLAC «St-Clare»					38	
48	LA ROCHELLE «Mireuil»					48	51
49	LAVAL Mont Rochard	63	57	60			
50	LE CREUSOT Mont St-Vincent	35	33	30	67	38	60
51	LE HAVRE Harfleur	46	43	40	05	53	
52	LE HAVRE Basse Normandie		35				
53	LE MANS Mayer	24	27	21	05V	32	
54	LE PUY St-Jean de Nay	63	57	60			
55	LENS «Bouvigny»	51	54				
56	LESPARRE Ordonnac	39	45	42			
57	LILLE Bouvigny/LAMBERSART	27	21	24	05	51	54
58	LIMOGES Les Cars	56	50	53	05/07/10		
59	LONGWY Bois du châ	52	47	44	08		
60	LORIENT «Ploermeur»				62		
61	LYON Fourvière	61	58	64	66	28	22
62	LYON Mont Pilat	46	40	43	10		
63	MACON Bois de Cennes	57	55	49			
64	MANTES Maudétour	64	58	61		55	53

	EMETTEURS	CANALX					
		TF1	A2	FR3	CANAL+	ARTE	M6
65	MARSEILLE Grande Etoile	29	23	26	05	32	38
66	MARSEILLE Pomègues	40	46	43	57	54	
67	MAUBEUGE Rousies	39	42	45	29	32	
68	MENDE Truc de Fortino	37/31	34	68			
69	MENTON Cap Martin	62	50	56	68		
70	MELZ Lutange	37	34	31	05V	39	
71	MEZIERES Sury	29	23	26	36		
72	MILLAU Levezou	47	44	41	10		
73	MONTLUCON «Maregnon»					49	52
74	MONNETTIER MORNEX Mont Salève	42	45	48	64		
75	MONTMELLIAN Le Fort	64	58	61	09		
76	MONTPELLIER Saint-Baudille	56	50	53	63	48V	
77	MORTAIN Grande Fontaine	50	52	55			
78	MORTEAU Montebon	48	54	51			
79	MULHOUSE Belvédère	27	21	24	05	55	
80	NANCY Malzéville	23	29	26	08	55	43
81	NANTES Haute Goulaine	23	29	26	09V	21	65
82	NEUF CHATEL Croixdelle	51	48	54	65		
83	NEVERS «Challuy»					41	
84	NICE Mont Alban/LA MADELEINE	64	58	61	66 ou 32	51	
85	NIMES «Bas Rhône»					31	37
86	NIORT Maisonnay	22	28	25	06V	38	
87	NIORT Sud Vendée			58			
88	ORLEANS Trainou	42	39	45		52	53
89	PARIS Tour Eiffel	25	22	28		30	33
	PARIS EST Chennevières	43	46	40	53	48	58
	PARIS NORD Sannois	45	39	56	59	65	62
	PARIS SUD Villebon	49	52	62	65	58	42
90	PARTHENAY Amailoux	52	49	55			
91	PERPIGNAN Pic Néoulous	22	25	28	07		
92	PIGNANS ND des Anges	46	43	40	56		
93	POITIERS «Les Couronneries» /Hospital des Champs					41	41
94	PORTO VECCIO Col de Méla	40	34	37			
95	PRIVAS Crête Blandine	64	58	61			
96	QUIMPER	29	37	31	06		
97	REIMS Charleville	29	23	26	36		
98	REIMS Hautvillers	43	46	40	09	63	
99	RENNES Saint-Pern	39	45	42	07	34	31
100	ROUEN Grande Couronne	23	33	26	07	59	62
101	SAINT ETIENNE Croix de Guizay	35	30	33	38	65	62
102	SAINT ETIENNE «Pilat»	46	40	43	10		
103	SAINT FLOUR Vabres	52	49	55			
104	SAINT GINGOLPH Montpélerin	39	41	63			
105	SAINT-MALO	53V	45	42	07		
106	SAINT-MARTIN DE BELLE VILLE Point de la Masse	48	51	54			
107	SAINT-NAZAIRE «Pornichet la Ville-Blais»	23	29	26	06		
108	SAINT-NAZAIRE «Etoile du Matin»					55	52
109	SAINT-QUENTIN «Gauchy»					30	33
110	SAINT-RAPHAEL Pic de l'Ours	25	28	22	10V		
111	SARREBOURG Donon	40	53	50			
112	SENS Gisy les Nobles	57	63	60	05		
113	SERRES Beaumont	50	53	56	04		
114	STRASBOURG Nordheim	62	56	43	10V		
115	TARASCON S/ARIEGE Montoulieu	52	55	49	08		
116	TOULON Cap Sicié	51	48	54	09	57	60
117	TOULOUSE Pechbonnieu	45	39	42	07		
	TOULOUSE Pic du Midi	27	21	24	05	32	34
	TOULOUSE Aquitaine			47			
118	TOURETTE DU CHAUTEAU Mt Vial	54	62	65			
119	TOURS Chissay	65	59	62			57
120	TROYES Les riceys	27	24	21	07	29	
121	USSEL Meymac	42	45	39			
122	UTELLE La Madone	47	44	41			
123	VALENCE«St-Romaine de l'Erps»					53	
124	VALENCIENNES «marly»					49	34
125	VANNES Moustoir AC	50	56	53	05	58	
126	VERDUN Septsarges	65	59	62			
127	VILLERS COTTERETS Fleury	65V	59V	62V			
128	VITTEL Thullières	30	35	32			
129	WISSEMBOURG selberg	54	48	51			



408755111

= KV-32FQ80



= KV-36FQ80

